

Porównanie tłumaczeń I Kronik 7:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A jego siostra Hamoleket* urodziła Iszhoda i Abiezera, i Machlę. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jego siostra Hamoleket urodziła Iszhoda, Abiezera i Machlę.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jego siostra Hammoleket urodziła Iszhoda, Abiezera i Machlę.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A siostra jego Molechet urodzi×a Isoda, i Abiezera, i Machala.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A siostra jego, Królowa, urodziła męża pięknego, i Abiezera, i Mehola.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ich siostra, Hammoleket, urodziła Iszhoda, Abiezera i Machlę.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jego siostra Hammoleket urodziła Iszhoda, Abiezera i Machlę.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jego siostra, Hammoleket, urodziła Iszhoda, Abiezera i Machlę.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jego siostra Hammoleket urodziła Iszhoda, Abiezera i Machlę.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Siostra jego Hammoleket urodziła Iszhoda, Abiezera i Machlę.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І його сестра Малехет породила Ісадека і Авієзера і Маєла.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś jego siostra – Molechet, urodziła: Iszhoda, Abizera i Machla.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Jego siostrą zaś była Hammolechet. Urodziła ona Iszhoda i Abiezera, i Machlę.

¹⁾ Hamoleket, הַמִּלְכֶּת, czyli: panująca.